



# ベトナム人労働者 ~相談コーナーのご案内~ Lao động người Việt Nam ~Hướng dẫn góc tư vấn~

## 労働条件で困っていませんか? Bạn có gặp khó khăn gì về điều kiện lao động không?



**長時間労働がきつい!**  
Thời gian lao động quá nhiều!

**有給休暇がとれない!**  
Không được sử dụng ngày nghỉ phép!



**給料が安い!**  
Lương thấp!

**いきなりクビにされた!**  
Đột nhiên bị đuổi việc!



労働基準監督署



**これってハラスメント?**  
Cái này là bị quấy rối?



**労働基準監督署が対応します!**

Sở giám sát tiêu chuẩn Lao động sẽ xử lý!

合同庁舎 検察庁 年金事務所  
Toà nhà chính phủ Viện kiểm sát Văn phòng lương hưu

JR



国道 313 号線  
Đường số 313

福山市  
Thành phố Fukuyama

**福山労働基準監督署**  
Sở giám sát tiêu chuẩn lao động Fukuyama

府中市  
Thành phố Fuchu

**相談場所はここです!**  
いつでもご相談くださいね!  
Nơi tư vấn là chỗ này!  
Hãy đến tư vấn bất cứ lúc nào!

神石郡  
Zinseikigun



福山東警察署  
Trạm cảnh sát Fukuyama higashi

場所 Place 〒720-8503 広島県福山市旭町1-7

Địa chỉ 1-7 Asahimachi, Fukuyamashi, Hiroshima

ベトナム語 (水) 9:00-16:30 TEL084-923-0005

Tiếng Việt thứ 4 từ 9:00 đến 16:30 TEL084-923-0005

**夜間・休日の場合はこちらへ「労働条件相談ホットライン」(無料)**

Ban đêm . ngày nghỉ hãy gọi đến số này /hotline tư vấn điều kiện lao động/ (miễn phí)

言語 Ngôn ngữ	曜日 Ngày trong tuần	時間 Thời gian	電話 Điện thoại
ベトナム語 Tiếng Việt	水, 金, 土, 祝日 thứ 4, thứ 6 , thứ 7, ngày lễ	水, 金 17:00-22:00 thứ 4, thứ 6 17:00-22:00 土, 祝日 9:00-21:00 thứ 7, ngày lễ 9:00-21:00	☎ 0120-531-406

